

方針と支援活動

草の根レベルの活動を通して、当会はアジア人女性
がどの社会政策に不満があるのか熟知しています。
これまで、衣料産業における、工場外労働者に対す
る搾取や職場でのいじめをなくす活動など、幅広い
分野で、当会会員を代介してきました。

会員からなるグループが集まり、当会のアクション
・グループや工場外労働者擁護団体と共に、共通の
課題に取り組みんでいます。

職業訓練

当会では、アジア人女性移民を対象に、TAFE(公立
職業専門学校)やその他の専門学校での職業訓練入門
コースを提供おり、衣料産業で働く会員には、デザ
イン裁縫コースや高齢者介護コースを提供していま
す。

会員制

アジア人女性労働者援助の会は会員制で、特定のグ
ループを勧誘していません。会員の多くは、中国、ベ
トナムやフィリピン人女性で、定期的に当会の活動
内容や労働者の権利、また会員の生活に関する情報
や、自治体の問題点をまとめた、ニュースレタ
ーを会員に定期的に配布しています。

Bankstown 本部

114 Restwell St. Bankstown 2200

郵送先住所

PO BOX 253 Bankstown 1885

電話：02 9793 9708

Fax: 02 9793 9106

Email: coordinator@awatw.org.au

●当会は、下記の団体、機関などから貴重な財政支
援を受けています。

オーストラリア移住市民権省 (DIAC)、NSW 州家
族・コミュニティサービス省、連邦女性問題局、
Auburn 市議会、Bankstown 市議会、Hurstville 市議会
、オーストラリア合同教会 - 2nd 期 基金、
Search 基金、繊維衣料履物労働組合
(TCFUA)、オックスフォード・オーストラリア、メア
リー・マッキロップ基金、Sisters and
Charity 基金、家内労働者行動規範委員会 (オースト
ラリア衣料倫理会)、Mt Pritchard Community Club
(Mounties)、Illawarra カトリック教会クラブ、Doolleys
Lidcombe カトリック教会クラブ、Burwood
RSL クラブ、Revesby 労働者クラブ、Cabramatta
ラグビー・リーグ・クラブ、Mekong クラブ

●会費：5ドル、上記の電話番号までご連絡くださ
い。入会案内をお送りします。

●アジア人女性労働者援助の会は、非営利市民団体
です。

アジア人女性労働者援助の会

衣料、清掃、飲食、金属加工、家具製造、食品、高
齢者ケア、梱包、食肉産業等で働くアジア人女性を
対象に支援活動を行っています。

電話でのお案内、紹介サービスは、

毎週火曜日、午後5時から8時まで行っています。

中国語 (北京、広東語) でのお問い合わせは、
02 9793 9708、ベトナム語は 02 9793 9062 まで。

日本語 : 0402 609 808
02 9793 9708、ベトナム語は 02 9793 9062 まで。

会の指針・目的

「アジア人女性労働者援助の会」は、オーストラリア社会で、不当・違法な扱いを受けたアジア人移民女性労働者が、今後さらに社会に貢献できるように、自信、また社会的な力を与えることを目的として活動しています。

当会は、アジア人女性労働者に必要な情報を提供、また人脈を作る手伝いをしています。

英語レッスン

当会では、無料英語教室を開催しており、職場や社会生活に必要な実用英語を教えています。また、オーストラリアの社会制度、構造、倫理観についても情報を提供しています。英語教室は、女性の自信を高め、自身の権利を守ることができるように支援しています。

「職場外労働者を対象とした、実用英語コミュニケーション教室」は、繊維衣料履物労働組合(TCFUA)と協働で開催しています。また、技能認定、能力アップを促進しています。

職場支援

長時間勤務や言葉の壁により、移民局、政府・地域機関に通い、情報を入手することが困難な女性移民労働者が数多くいます。

地域社会の活動や女性の権利、その他の情報を掲載した資料（地域社会で用いられている言語）を、工場、レストラン等で配布しています。また当会は、アジア人移民女性労働者の多い職場を把握しており、昼休み時間に説明会を開催できるように、働きかけをしています。

●アジア人女性労働者援助の会をあなたの職場にお呼びください。また、勤務時間後、職場外での説明会も行っておりますので、下記までお問い合わせください。

Angela Zhang(0448 708 003), または Bich Thuy Pham (0404 841 025)

サポート・グループ

西インドニー地域で働くアジア人女性を対象としたサポート・グループを設立しています。地域、職種別に集まり、経験を共有し、お互いに支え合い、共通の問題について話し合い、そして交遊を楽しんでいます。現在のところ、Banksstown、Lidcombe、Blacktown、Fairfield、Cabramattaで開催しています。高齢者介護従事者や「職場外労働者」もサポート・グループに参加しています。

●サポート・グループに参加をご希望の際には、
Angela Zhang (9793 9150)、または、Bich Thuy Pham (9793 9062) までお問い合わせください。

セミナーと説明会

セミナーでは、当会メンバーが関心のある話題を取り上げ、話し合います。英語教室参加者、その他の少数グループや会員全体を対象に行っています。成人移民向け英語学習プログラム (AMEP) の一環として開催しているセミナーもあります。

セミナーでは、家族法、税金、センターリングの規定、職場における権利、消費者金融機関等を取り上げています。

資料、紹介、社会福祉事業

労働災害補償、家庭内暴力、職場問題、地方自治体の問題点、家族法にかかる問題など、広範囲に渡り、資料を配布、また相談所や社会福祉士を紹介しています。同サービスは、毎週火曜日の午後に電話で、また、英語教室やサポート・グループで受け付けています。Banksstown と Cabramatta のオフィスでも、平日の午前 10時から午後 5時まで受け付けています。

親睦会・パーティー

親睦会・パーティーでは、オーストラリア社会に触れ、オーストラリア人と交流を深め、また英語の練習、気分転換にもなります。また、一緒にピクニックしたり、フェスティバルに参加したり、時にはパズル・ツアーも計画しています。